

# Inhalt

## Prosa

Die Apelleslinie* . . . . .	7
<i>Deutsch von Hans Loose und Oskar Törne</i>	
Briefe aus Tula* . . . . .	35
<i>Deutsch von Hans Loose und Oskar Törne</i>	
Ungeliebtsein . . . . .	47
<i>Deutsch von Eckhard Thiele</i>	
Shenja Lüvers' Kindheit* . . . . .	57
<i>Deutsch von Marga und Roland Erb</i>	
Drei Kapitel aus einer Novelle . . . . .	135
<i>Deutsch von Eckhard Thiele</i>	
Luftwege . . . . .	146
<i>Deutsch von Werner Creutziger</i>	
Novelle . . . . .	164
<i>Deutsch von Eckhard Thiele</i>	
Der Schutzbrief* . . . . .	233
<i>Deutsch von Elke Erb</i>	
Nachwort zum »Schutzbrief« (Postumer Brief an Rainer Maria Rilke) . . . . .	362
<i>Deutsch von Ulrike Hirschberg</i>	
Der Anfang des Romans über Patrik* . . . . .	366
<i>Deutsch von Marga und Roland Erb</i>	

In der Armee . . . . .	45 <sup>2</sup>
<i>Deutsch von Margit Bräuer</i>	
Die befreite Stadt . . . . .	45 <sup>2</sup>
Eine Fahrt zur Armee . . . . .	459
Menschen und Standorte* . . . . .	48 <sup>I</sup>
<i>Deutsch von Elke Erb</i>	
Meine Schwester – das Leben . . . . .	553
<i>Deutsch von Margit Bräuer</i>	

### Essays, Reden, Auskünfte

Der schwarze Pokal* . . . . .	559
<i>Deutsch von Elke Erb</i>	
Einige Grundsätze* . . . . .	566
<i>Deutsch von Elke Erb</i>	
Krutschonych* . . . . .	57 <sup>2</sup>
<i>Deutsch von Elke Erb</i>	
»Ich möchte Sie bitten ...« . . . . .	574
<i>Deutsch von Fritz Mierau</i>	
»Ein Klassiker ...« . . . . .	57 <sup>8</sup>
<i>Deutsch von Fritz Mierau</i>	
»Ich habe meine kurze Rede ...«* . . . . .	58 <sup>0</sup>
<i>Deutsch von Elke Erb</i>	
Heinrich von Kleist . . . . .	58 <sup>3</sup>
<i>Deutsch von Margit Bräuer</i>	
Rezension zu den Ausgewählten Gedichten von Anna Achmatowa . . . . .	593
<i>Deutsch von Fritz Mierau</i>	
Paul-Marie Verlaine . . . . .	59 <sup>6</sup>
<i>Deutsch von Margit Bräuer</i>	
Chopin* . . . . .	602
<i>Deutsch von Elke Erb</i>	
Nikolos Barataschwili . . . . .	608
<i>Deutsch von Margit Bräuer</i>	

Bemerkungen zu den Shakespeare-Übersetzungen . . .	613
<i>Deutsch von Eckhard Thiele</i>	
Friedrich Schiller. Das Trauerspiel »Maria Stuart« . . .	638
<i>Deutsch von Margit Bräuer</i>	
An die Freunde in Ost und West . . . . .	646
<i>Deutsch von Margit Bräuer</i>	

## Anhang

»Einbrüche des Ursprünglichen« . . . . .	653
Anmerkungen . . . . .	671